

FICHA ETNOGRAFIA

Ref: Cassette N° 89-121- VA

tiempo: 15&Minutos

CARA "A"

Investigador : Manuel Zapata Olivella
Recolector : Olga Liliana Castañeda
Blanca Nubia Fernández
Fecha : Julio 1989
Grabando en : Pijao Quindío
Colegio : Santa Tereseita
Proyecto : La Voz de los Abuelos
Informante : Leonardo Puertas Aguirre
Edad : 69 Años
Nacido en : Calarcá Quindío
Procedencia : Pijao, Quindío.
Sexo : Masculino
Estado civil :
Instrucción :
Ocupación :
Título : DATOS PERSONALES
GENEROS ORALES
RELIGION
FILOSOFIA
CONDUCTA SOCIAL
TRABAJO
APRECIACION DE LOS SEXOS
VESTIDOS
BAILES
CANTOS
ETNIA.

FICHA ETNOGRAFICA

Nº

Ref: Cassette Nº 89-121-VA

Cara A: 15'

Tiempo: Cara B: —

C A R A A:

- 1) Proyecto : "La Voz de los Abuelos".
Recolección : Colegio Santa Teresita.
Profesor :
Recolector : Olga Liliana Castañeda. Blanca Nubia Fernández.
Fecha :
Informante : Leonardo Puertas Aguirre
Grabando en : Pijao, Quindío.
Nacido en : Calarcá (Quindío).
Procedencia : Pijao, Quindío.
Edad : 79 años.
Sexo : Masculino.
Estado Civil : Casado
Instrucción :
Ocupación : Agricultor.
Título : DATOS PERSONALES. Familiares. Oficios.
RELIGION: Dios. Muertos. Enfermedades.
FILOSOFIA: Destino. Pereza. Justicia. Injusticia.
CONDUCTA SOCIAL. La Familia.
TRABAJO: Vida en el campo. Oficios. Alimentos cotidianos.
Plantas medicinales.
VESTIDO: Hombres. Mujeres. Adornos.
BAILES: Bambuco. Guabina. Pasillo.
ETNIA: Blancos. Negros. Indios. Mestizos.
Continúa Cara "A" en blanco.
CARA "B" EN BLANCO.
Observaciones: Se realiza el cuestionario. Informante responde con mono-
sílabos. Faltó creatividad en los recolectores.
Técnica : Regular grabación.
Transcripción: Regular.

55

ENTREVISTA REALIZADA POR :

Pijao

OLGA LILIANA CASTAÑEDA Y BLANCA NUBIA FERNANDEZ

ENTREVISTADO: LEONARDO PUERTAS AGUIRRE

1) Que edad tiene usted?

R= Setenta y nueve años

2) Dígame su nombre y apellidos de padre y madre.

R= Leonardo Puertas Aguirre

3) Dígame el nombre de el pueblo y del municipio donde nació

R= Calarcá.

4) En que pueblo ha pasado la mayor parte de su vida?

R= Pijao.

5) Que arte u oficios ha practicado?

R= Agricultura

6) Quién le enseñó esos oficios?

R= Mis padres

7) De que pueblos y municipios eran sus padres?

R= De Manizales y Padre de Antioquia no me acuerdo.

8) Los conoció usted?

R= No

- Cómo era su madre? India, negra o blanca?

R= De tez trigueña.

- Cómo era su padre?

R= Blanco y rosado

- Después de la muerte hay otra vida?

R= Creo que sí

- A donde van los difuntos o sus almas?

R= Las almas van al cielo y los difuntos al cementerio.

- Los muertos salen de su sepultura a recoger los pasos dados en

R= No, no se sabe, porque según la leyenda de Jesucristo dice que dormirán allí hasta que vulva él, hasta la resurrección.

- Quién manda las enfermedades y la muerte? Dios, el diablo, los hechiceros?

R= Será el diablo.

- Las enfermedades pueden producirse por el calor, el frio, por el aire o el viento, por la humedad y la tierra, por insectos o mordedura de animales.

R= Por el aire contaminado y los animales también.

- Cree usted en brujería y en brujas?

R= No, no creo, pero dicen que las hay, las hay. Je, Je.

- Dios rige nuestro destino?

R= Si.

- Los santos de la iglesia son milagrosos?

R= Dicen que sí, según las creencias de cada cual.

- Usted que cree?

R= Yo hasta ahora no he recibido milagros.

- Controla el hombre su destino?

R= Sí lo controla.

- El trabajo y el esfuerzo vencen la pobreza?

R= Siempre

- La pobreza es el origen de todos los vicios?

R= La pereza es mala.

- La necesidad es la madre de todos los artes?

R= Puede ser

- La riqueza crea el ocio?

R= A veces si.

- La justicia coge, pero siempre llega?

R= Llega

- La injusticia es el peor mal entre los hombres?

R= Sí

- El diablo gusta tentar a las mujeres bellas?

R= Eso si no lo sé yo.

- Juzga el ladrón por su condición?

Puede ser.

- En cuanto a la conducta social, la familia es el fundamento de la sociedad?

R= Sí

- Es usted casado?

R= Sí

- El hombre debe tener muchas mujeres?

R= Pues siempre, je, je porque si uno es viudo y puede volverse a casar, o lo deja la señora puede conseguir otra cierto, lo mismo que las mujeres.

- Cuántas esposas ha tenido usted?

R= Una no mas.

- Son los hijos necesarios para el fortalecimiento de la familia?

R= Sí.

- Los hijos deben ser el sustento de sus padres cuando éstos son ancianos?

R= Sí

- Es más conveniente tener una familia numerosa que corta?

R= Debe ser limitada.

- Se está desintegrando la familia colombiana?

R= Sí

- Por qué?

R= Por muchas razones, porque la pobreza y los recursos y todo eso han dañana la familia.

- Dónde se vive mejor, en el campo o en la ciudad?

R= En el campo

- Por qué?

R= Porque es más sano y se vive más tranquilo.

- Quién inventó el trabajo?

R= Dios inventó el trabajo.

- Quién inventó las herramientas?

R= El inventor.

- Cúales eran las culturas que más se sembraron en su región?

R= El maíz y el frijol.

- Cúales son los oficios más comunes en su región?

Carpintería, albañil, cazador, pescador etc.

R= Agricultura y carpintería.

- En su región se practicaba la ganadería?

R= También.

- En su región se practicaba la pesca? En el río, en el mar?

R= Si a veces.

- Cúal es el nombre de los peces que se conocen en su región?

R= Bocachico y Nicuro.

- Cúal son los animales de monte que se conocen en su región?

Venado, suino etc.)

R= Todos esos animales se conocen.

- Cúales eran las artesanías famosas de su pueblo?

R= No existían todavía.

- Qué nombre le daban a las comidas típicas de su comarca o pueblo?

R= Que nombre?

- Si, Como sancocho.
R= Si, frijoles, la mazamorra y el sancocho.
- Qué alimentos acostumbraban a comer al desayuno?
R= La carne, la arepa y el huevo y chocolate.
- Qué alimentos acostumbraban a comer al almuerzo?
R= Sancocho.
- Qué alimentos acostumbraban a comer a la comida?
R= Frijoles con la arepa y el tocino.
- Qué oficios practicaba su padre?
R= Era agricultor, aserrador.
- Qué oficios practicaba su madre?
R= Doméstico. La Casa.
- Aprendió algún oficio de su madre?
R= No.
- Cuántos son sus hermanos de padre y madre?
R= Somos 14.
- Les enseñaron sus abuelos o padres algunos refranes?
No.
- Cuentos?
R= Ellos si leían cuentos por ahí, pero no aprendimos.
- Leyendas?
R= Tampoco
- Coplas?
R= Coplas sí.
- Sabe alguna?
R= No, ya no me acuerdo.
- Adivinanzas?
R = No, ya no me acuerdo de todo eso. Creo que si practique, pero ya no.
- Sabe algunos mitos o endriagos? Como La Pastora, el Mohán.
R= No se, no ya ne acuerdo Je, je.

- Sabe cantos, pueden ser religiosos, de trabajo, de rondas infantiles.
R= Cantos, no.
- Sabe oraciones para protegerse de los maleficios?
R= No
- Secretos para parar la hemorragia o curar la gusanera.
R= No, ya no me acuerdo de eso.
- En cuanto a la religión, usted cree que la vida es un don reubido de Dios, de la naturaleza, de los padres, de los antepasados.
R= De Dios.
- Que plantas medicinales conoce usted?
R= Conozco el perejil, apio y yerva buena.
- Para qué enfermedades sirven?
R= Varias sirven pa los nervios, para el estómago, el hígado, la garganta.
- Además de los médicos de su pueblo, quienes se dedicaban a curar las enfermedades?
R= Los yervateros.
- En su nacimiento fue atendido por la comadrona del pueblo?
R= Por la comadrona.
- Quien debe mandar en la casa? El varón o la mujer?
R= Ambos.
- Usted prefiere los hijos varones a las mujeres?
R= De todos dos.
- Cuando una hija se casa, se le pierde?
R= Pues a veces se pierde, porque se retira del hogar.
- Cuando un hijo se casa, se gana una hija?
R= Se gana dos.
- En su pueblo o región elaboraban alguna clase de tejidos como sombreros, ruanas, canastos etc.
R= Canastos.

- Como se llamaban las prendas de vestir que usaban las mujeres?
Eolleras, hajes, blusas, calzones, zapatillas, alpargatas, sombreros, pañoletas etc.
R= Blusas y pañoletas.
- Como se llamaban las prendas de vestir que usaban los varones?
Chaquetas, pantalones, calcetines, franelas, sombreros etc.
R= Ahí está todo completo.
- Como se llamaban las prendas de adorno propias de las mujeres?
R= Los aritos eran los aritos en este tiempo.
- Como se llamaban las prendas de adornos que usaban los varones?
R= Cinturones.
- Mencione los nombres de los bailes que acostumbraban sus abuelas.
R= Acostumbraban los bailes del bambuco, guabina, pasillo.
- Con qué instrumentos musicales los tocaban?
R= Con la guitarra y el tiple.
- Por quién eran más bailados? por indias, blancos, negros.
R= Por todos.
- Qué bailes sabe usted?
R= Sabía bailar bambuco, boleros, pasillo.
- Sabe usted tocar algún instrumento?
R= Tocaba algo el tiple.
- Cuales son los bailes que se ejecutaban en parejas?
R= Los bailes, pues los que le dije ahora en pareja.
- Como se llamaban los bailes que se ejecutaban en cuadrilla?
R= No, no me acuerdo.
- Los bailes de ahora tienen algún parecido con los de su juventud?
R= Siempre se parecen.
- Se acuerda usted que tipo de cantos o canciones se cantaban en su niñez?
R= Cantaban la música popular.

- Podría cantar uno de ellos y decirme su nombre?

R= No, ya no me acuerdo je, je, je.

- De onde cree usted que vinieron los indios?

R= En Colombia hay varias regiones de indios.

- Estaban los indios en nuestro país cuando llegaron los españoles?

R= Sí.

- De donde vinieron los españoles?

R= De España.

- Los africanos o negros habitaban en nuestro país antes de la llegada de los españoles?

R= Los españoles los trajeron.

- De donde llegaron los africanos o negros?

R= De Africa.

- Los africanos llegaron por su propia voluntad?

R= Dicen que los trajeron los españoles de esclavos.

- Por parte materna, cual de esas sangres heredó usted?

R= Española.

- Por parte paterna, cual de esas sangres heredó usted?

R= Parte paterna? la misma.

- Cree usted que todos los colombianos tenemos mezcladas las sangres?

R= Sí.

- Sabe qué quiere decir la palabra mestizo?

R= Cruzado, si, de dos razas.

- Sabe que quiere decir la palabra zambo?

R= No.